

N.º 1664

Prot. n.º 11.023. fls. 30

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



44.
4.

Anno: 1921

Data 19 de Dezembro de 1921



"São Paulo"

Interessado Antônio Ferreira Lopes - pp.
de Brasão Filio -

Assumpto Rece restituição de quantia
de 9.500 lras, que despendeu com
o transporte de uma família de colonos.

Guilherme Dantas

João de

Old Lion Mural
21/12/1921

A
B. Pte 13, m. 2 - 0412

Exmo. Sr. Dr. Secretario da Agricultura do Estado de São Paulo

Diz o Dr. Antonio Ferreira Lopes, proprietario da fazenda São José sita no Municipio de Baurú, que se achando localizado nesta sua propriedade a familia de Bragato Silvio composta de sua mulher Tommassi Rosa de 22 annos, seu irmão Br Bragato Giulio de 13 annos e seu cunhado Modolo giovanni com 29 annos, sua irmã Giacomari Rosa de 27 annos e um sobrinho Mario de um anno de idade, chegados ao porto do Rio de Janeiro pelo vapor Valdivia em meados de Junho do corrente anno e tendo contractado por intermedio da Agencia Official de Collocação, vem pelo presente requerer digne-se V. Excia. mandar restituir ao requerente a importancia despendida com o transporte desta familia do porto de Genova ao porto do Rio de Janeiro no total de 9.500 liras correspondentes a cinco passagens inteiras; deixo de juntar o bilhete de passagem de Bragato Silvio por ter perdido.

P. deferimento.

E. R. Moe



166 K / 11.029.41.30



S. Paulo, 19 de Dezembro de 1921

Antonio Ferreira Lopes

Bragato Giulio

Gorgo 10 Maggio 1921

Le certifica che: "VAL DIVIA" 100

Brazzo Silvio d'anni 26

Roman Rosa d'anni 22

Brazzo Giulio d'anni 13; sono
stati vaccinati e sono immuni
da malattie infettive.

Luigi S. Vigili

Diritto per l'autenticità
della firma del medico Squeri
Dott. Vigili



IL SINDACO
di Gorgo al Monticchio

Officiale

Visto n'este Consulado Geral dos E. U. do Brazil
em Genova aos *10* de *Março* de *1921*



[Signature]
CONSUL GERAL

Gratis.

Prague
Libero

100 "VALDIVIA"

"LLOYD LATINO", Società Italiana di Navigazione

Splendidi rapidissimi servizi per l'America
 Data di partenza 31/5/1911
 Destinazione RIO JANEIRO
 Vapori nuovissimi doppia macchina doppia elica
 VAPORE VALDIVIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Bragato Silvio*
 figlio di *Antonio*
 e della *Bragato Luigia*
 nato a *Ceggia* Prov. di *-*
 il *10* *Febbraio* *1895*
 residente a *Uyengo* Prov. di *Varese*
 Stato civile *-*
 Professione *Contadino*
 Sa leggere *si* Sa scrivere *si*
 Posizione di leva *1895*

100 "VALDIVIA"

N. del Passaporto *604* N. del Registro corrispondente *2*
 R. *Questura di Varese*



CONNOTATI.

Statura m. 1.71 Fronte reg Occhi cast
 Naso lungo Bocca larga Capelli neri Barba rasa
 Baffi cast Colorito bruno Corporatura reg
 Segni particolari ~



Visto per la validità del documento e autenticazioni della fotografia e della firma.

(1)

Questore
P

(1) Autorità che rilascia il passaporto.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOVAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Data del rilascio: 18 Maggio 1921
Stato di destinazione: Brasile

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Da staccare dall'istanza di P. S. di confine o del porto di sbarco.

Da staccare

Sicurezza d'aria

Rimpatrio.

Autorità che rilascia il passaporto: Questore bresciano
N. del passaporto: 604 N. del Registro corrisp.^{ta}: 2
Data del rilascio: 18 Maggio 1921
Titolare del passaporto: Bragato Silvio
Professione: Contadino
Numero dei minorenni che accompagnano il titolare: _____
Stato di provenienza: _____

A targa della presente imprimere in modo chiaro il Bollo dell'ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del porto di sbarco

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Visto n'este Consulado Geral de P. S. de Portugal
em Genova aos 20 de Maio de 1921

J. J. ...

CONSUL GERAL



Gratis.

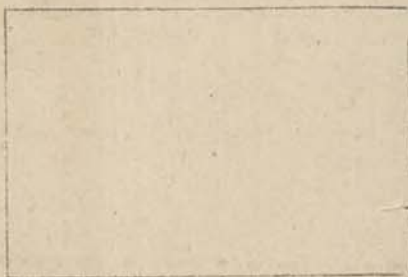


Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del porto d'imbarco o di sbarco

USCITA	ENTRATA

La presente scheda, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'ufficio di P. S. della Stazione di confine • del porto di sbarco.



101 "VALDIVIA"

Il presente passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE II
PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

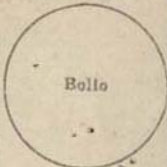
PASSAPORTO

rilasciato a *Tommasi Roda*
figlia di *Giorgio*
e della *Francesca Scugia*
nata a *Sontanelle* Prov. di *Vercelli*
il *19 Maggio 1899*
residente a *Giorgio* Prov. di *Vercelli*
Stato civile
Professione *Contadina*
Sa leggere *si* Sa scrivere *si*
Posizione di leva

N. del passaporto *603* N. del Registro corrispondente *2*
R. *Questura di Vercelli*



Somas' Gioza



FIRMA DEL TITOLARE

CONNOTATI.

Statura m. *150* Fronte *reg* Occhi *cast*
 Naso *reg* Bocca *reg* Capelli *cast* Barba *-*
 Bassi *-* Colorito *roseo* Corporatura *tarchiata*
 Segni particolari *-*



Visto per la validità del documento e autenticazione della fotografia e della firma.

(1) *Questore*
Pisij

(1) Autorità che rilascia il passaporto.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Data del rilascio: 18 Maggio. 1921

Stato di destinazione: Brasile

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Da staccare dall'autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco.

Per stato

Sicurezza

Rimpatrio.

Autorità che rilascia il passaporto Questore Trerese

N. del passaporto 603 N. del Registro corrisp. 2

Data del rilascio 18 Maggio 1921

Titolare del passaporto Commasi Rosa

Professione Contadina

Numero dei minorenni che accompagnano il titolare

Stato di provenienza

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il Bollo dell'ufficio di Pubblica Sicurezza dalla Stazione di confine o del porto di sbarco

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Visto n° sette Consulado Geral dos E. U. do Brazil
em Genova, aos 30 de Maio de 1921

S. J. M. ...



CONSUL GERAL

Gratis.

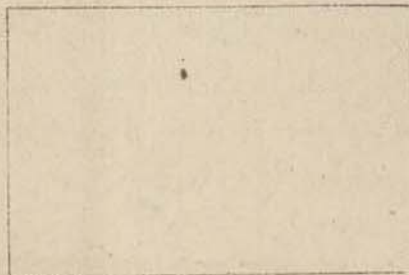


Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del porto d'imbarco e di sbarco

USCITA	ENTRATA

La presente scheda, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'ufficio di P. S. della Stazione di confine o del porto di sbarco.



102 "VAI DIVIDIA"

"LLOYD LATINO", Società Italiana di Navigazione

Splendidi rapidissimi servizi per l'America
Data di partenza 31/12/19
Destinazione VALDIVIA
Vapori nuovissimi doppia macchina e doppia elica
VAPORE VALDIVIA

10
III
Nu

PASSAPORTO

rilasciato a *Modesto Giovanni*
figlio di *Giuseppe*
e della *Roberta Susanna*
nato a *Mattala* *Provincia di Padova*
il *28* *Novembre*
residente a *Verona* Prov. di *Verona*
Stato civile *coniugato*
Professione *contabile*
Sa leggere Sa scrivere
Posizione d'leva _____



N. del Passaporto *469* N. del Registro corrispondente *2*
R. *Questore* Prefettura di *Treviso*



FIRMA DEL TITOLARE



Modesto Giovanni

CONNOTATI.

Statura m. 1,77 Fronte alta Occhi cast.
 Naso media Bocca piccola Capelli cast. Barba lana
 Bassi cast. Colorito rosso Corporatura reg.
 Segni particolari _____



Visto per la validità del documento e autenticazione della fotografia e della firma

Questore
P. M.

(1) Autorità che rilascia il passaporto.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Data del rilascio: 9 Maggio 1921

Stato di destinazione: S. Paolo del Brasile

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Per staccare dall'insieme di P. S. di confine o del porto di sbarco.

Rimpatrio.

Autorità che rilascia il passaporto Questore a Treviso

N. del passaporto 464 N. del Registro corrisp.^{te} 2

Data del rilascio 9 Maggio 1921

Titolare del passaporto Maddalo Giovanni

Professione contadino

Numero dei minorenni che accompagnano il titolare

Stato di provenienza

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il Bollo dell'ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del porto di sbarco.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Visto n' este Consulado Geral das E. U. do Brazil
em Genova, aos 21 de Maio de 1921



[Handwritten signature]

CONSUL GERAL

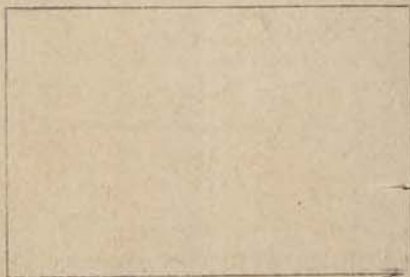
Gratis.

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del porto d'imbarco e di sbarco

USCITA	ENTRATA
	

La presente scheda, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'ufficio di P. S. della Stazione di confine o del porto di sbarco.



103 "VAI DIVIA" 104

Il presente passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA.

PASSAPORTO

rilasciato a Giuseppe Nosa
 figlia di Luigi Nosa
 e della Donna Lenzia
 nato a Carpino Prov. di Avellino
 il 9 Febbraio 1895
 residente a Carpino Prov. di Avellino
 Stato civile coniugato
 Professione contadino
 Sa leggere..... Sa scrivere.....
 Posizione di leva.....

N. del Passaporto 464 N. del Registro corrispondente 2
 R. Questore Prefettura di Treviso

VAI DIVIA



U. Giacomazzi
M. Bona

Bollo

FIRMA DEL TITOLARE

CONNOTATI.

Statura m. 1,50 Fronte giusta Occhi catt.
Naso gross. Bocca giusta Capelli catt. Barba _____
Bassa _____ Colorito rosso Corporatura lasciata
• Segni particolari _____



Visto per la validità del documento e autenticazione della fotografia e della firma



Questore
P. M.

(1) Autorità che rilascia il passaporto.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

NUMERO	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	Mauro, Mario	figlio	1 anno	Sanza, Im. Emilia	
2					
3					
4					
5					

Data del rilascio: 9 Maggio 1921
Stato di destinazione: S. Paolo del Brasile

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Da staccare dall'album di P. S. di confine o del porto di sbarco.

Rimpatrio.

Autorità che rilascia il passaporto Questore di Treviso
N. del passaporto 464 N. del Registro corrisp. 2
Data del rilascio 9 Maggio 1921
Titolare del passaporto Giacominardi Rosa
Professione contadina
Numero dei minorenni che accompagnano il titolare
Stato di provenienza

A tergo della presente imprimare in modo chiaro il Bollo dell'ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del porto di sbarco.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni

Visto n'este Consulado Geral dos E. U. do Brazil

em Genova, aos 30 de Maio de 1921

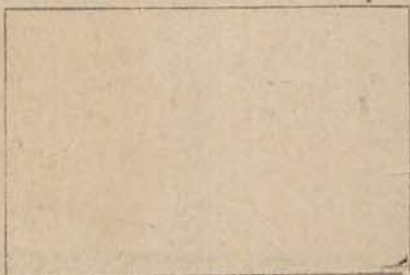


CONSUL GERAL

Gratis.

La presente scheda, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'ufficio di P. S. della Stazione di confine o del porto di sbarco.



Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del porto d'imbarco e di sbarco

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="1582 740 1896 1200" data-label="Text"> <p style="text-align: center;">★ COM.MTO di P. S. DEL PORTO DI GENOVA 31 MAG 1921 V. DATA Partenza ★</p> </div>	

100 "VALDIVIA"

IL SINDACO
di Borgo al Mollicano

Certifica

Che i Signori Prigato Silvio di Autorno,
Communi Roda di Giovanni - Prigato
Silvio di Autorno, qui residenti, hanno
sempre tenuto Ottima Condotta,
sotto qualsiasi rapporto. In fede

Borgo li 9. fe. 1921



IL SINDACO
di Borgo al Mollicano

Real Mea



CASELLARIO GIUDIZIALE

RICHIESTA DI CERTIFICATO

Al nome di (cognome e nome)

Commasi Rosa

(di o fu) *Giuliano Bonaventura* e (di o fu) *Francesco Luigi*

nat il *19 Maggio* 18 *99* in *Fontanelle*

Circondario (o Stato) di *Conegliano*

si richiede il certificato (generale, penale o di capacità civile) *penale*

per (motivo della richiesta) *uso di impiego a scopo di lavoro*

(Data) _____ 192

Al (Procuratore del Re o Cancelliere)

(Firma)

presso il R. Tribunale di

(Qualità)

CERTIFICATO

TRIBUNALE di *Conegliano*

Si attesta che in questo Casellario Giudiziale, al nome dell'individuo suindicato risulta:

NULLA

Conegliano, li 6 maggio 1921

Il Cancelliere

[Signature]

V.° Il Procuratore del Re

[Signature]



(Segnare le decisioni in ordine cronologico, indicando per ciascuna: - 1.° la data; - 2.° il magistrato che la pronunziò e la sua sede; - 3.° il dispositivo o il provvedimento; - 4.° (per le decisioni penali) il titolo del reato, con le aggravanti e diminuenti, e indicando se tentato o mancato o se continuato; - 5.° gli articoli di legge applicati ovvero: NULLA).

100 "VALDIVIA"!

(Art. 2, 2° capov. legge 10 aprile 1892, n. 19
e art. 29, Regol. 15 ottobre 1905, n. 548)

CASELLARIO GIUDIZIALE

TRIBUNALE di

VENEZIA

CERTIFICATO PENALE

(IN CARTA LIBERA)

Rilasciato su richiesta dell'operaio infrascritto. per ricerca di lavoro

Sulla richiesta di

per (1)

al nome di (2) *Bragato Libero*

(3) *Antonio* e (3) *Bragato Luigi*

nato il *10 Febbraio* 18*95* in *Ceggia*

provincia di *VENEZIA* si attesta che in

questo Casellario risulta che (4):

(1) Motivo della richiesta.

(2) Cognome e nome,

(3) Di o fu.

(4) Seguono le decisioni in ordine cronologico, indicando per ciascuna: 1° la data; 2° il magistrato che la pronunciò e la sua sede; 3° il dispositivo; 4° il titolo del reato; 5° gli articoli di legge applicati — ovvero: Nulla.

Libero

Il presente certificato dovrà servire esclusivamente per ricerca di lavoro od ammissione al lavoro giusta l'articolo 2, secondo capoverso, della legge 10 aprile 1892, n. 191.

VENEZIA, li *10* 19*21*

Visto:

IL CANCELLIERE

IL PROCURATORE DEL RE

[Signature]

100 "VAL DIVIA"

Provincia di Venezia

Comune di Gorizia di S. Vito

SITUAZIONE DI FAMIGLIA

DI

Praxato Silvio di Ottomio

~~Richiesta dal Comune di~~ _____ ~~con~~ _____

~~sua lettera delli~~ _____ ~~N.~~ _____

Dall' Ufficio di Stato Civile S. J. S. 192 1



IL SINDACO

Praxato

100

LEGGE SULL'EMIGRAZIONE.

Art. 37. — Sono devolute alla giurisdizione degli Ispettori dell'emigrazione nei porti d'imbarco, qualunque ne sia il valore: nell'applicazione delle Leggi sull'emigrazione, e le azioni per il contratto di trasporto o dagli atti preliminari di esso o comunque siano di natura di nazionalità italiana, rimpatriati su piroscafi iscritti in patente di vettore o muniti di licenza consolare.

Art. 40. — I giudizi avanti l'Ispettore dell'emigrazione sono promossi con semplici reclami ai Regi commissari di cui all'art. 7, ai prefetti, ai sindaci, ai sottoprefetti, alle autorità di pubblica sicurezza, ai Regi uffici diplomatici e consolari, ai Comitati mandamentali e comunali per l'emigrazione o alle Società di patronato riconosciute dal Commissariato dell'emigrazione.

Il reclamo può essere presentato per iscritto su carta libera, o a voce. In quest'ultimo caso deve essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento.

Art. 41. — Le azioni accennate nel precedente Art. 37 n. 1, salvo il caso previsto nell'Art. 48, si prescrivono col decorso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio o doveva iniziarsi il viaggio di andata e nel caso dei viaggi di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia.

Il reclamo può essere presentato da un minorenni quando egli abbia trattato per l'imbarco, o dalla persona cui il minorenni è legalmente affidato, e nel caso di biglietti preparati può essere presentato così dall'acquirente del biglietto come dal beneficiario.

Art. 48. — Qualunque transazione fatta senza l'intervento dell'Ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata.

Art. 51. — Ogni patto inteso a derogare dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge o avente per scopo la cessione dei diritti che possono competere agli emigranti contro i vettori è nullo di pieno diritto.

Art. 62. — Tutte le carte e gli atti relativi al procedimento avanti gli Ispettori dell'emigrazione, i Collegi probovirali e la Commissione Centrale, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di bollo e di registro quando siano richiesti nell'interesse esclusivo degli emigranti.

Decreto Ministeriale 18 Maggio 1911 - Le tabelle A saranno applicate quando a bordo siano in prevalenza emigranti delle provenienze meridionali del Regno. - Le tabelle B quando prevalgono quelli delle provenienze settentrionali.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL'EMIGRAZIONE.

TABELLA A, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana		TABELLA B, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana		TABELLA C, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vito da fornirsi agli emigranti	
GIORNI della settimana	Colazione	GIORNI della settimana	Colazione	GIORNI della settimana	Quantità totale
Lunedì	Martedì	Martedì	Martedì	L. M. G. V. S. D.	P. settim.
1.° PASTO	2.° PASTO	1.° ASTO	2.° PASTO	ELENCO dei Generi Alimentari	
Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufatino di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti o insalata verde.	Minestrone di riso alla lombarda - Stufatino di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti o insalata verde.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (A) Gr.	
Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate.	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al margo - Acciughe e tonno con insalata di cipolle e patate.	Carne di buona qualità di puro grano duro (F)	
Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lenticchie.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Minestrone alla genovese - Carne o stoccafisso in umido con patate.	Pasta o riso in brodo con verdure - Carne lessa con lenticchie.	Riso italiano di buona qualità	
Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso o pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta o riso al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle in insalata.	Baccalà	
Pasta all'acciuga - Baccalà in umido con patate.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta all'acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Stoccafisso	
Pasta e ceci al fritto - Carne in umido con patate.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci al fritto - Carne in umido con patate.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Tonno all'olio	
Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Acciughe salate ben ripulite	
Pasta e verdure in brodo - Carne lessa con verdura fresca.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Sottaceti	
Is uno dei pasti della settimana sarà consentito l'uso della carne in conserva invece della carne fresca (1).	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Formaggio grattug. (G)	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Olio d'oliva puro di buona qualità (H)	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Aceto di vino	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Lardo	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Fagioli	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Ceci	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Lenticchie	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Piselli secchi	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Cipolle	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Patate mondare	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Conserva di pomodoro, di buona qualità	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Sale	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Pepe	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Caffè (I)	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Zucchero	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Vino italiano (a 12°) Litri	
	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Riso e piselli al margo - Baccalà in bianco con patate e cipolle.	Pasta e ceci - Tonno con insalata di cipolle.	Uova (J)	

Si certifica che: "VALDIVIA"

1. Modulo Giovanni S. ann 29

2. Giacomino Rosa S. ann 26

3. Modulo Aless S. ann uno

sono di sana e robusta costituzione.

Non sono affetti da
malattie infettive

Luca S. Vigilio

Gorizia 15. 2. 1921

Visto per l'autenticità
della firma del medico
Squeri Dott. Vigilio

Gorizia li 19. 2. 1921



IL SINDACO
di Gorizia

Scattolon

"AVULSIVA"

Gratis.



ISSO II' este Consulado (geral) de S. E. do Brazil

em Genova, aos

20 de

Maio de 1911

[Handwritten signature]

CONSUL GERAL

L'ufficiale sanitario di Gorgo al Monticchio
certifica che ~~il~~ ~~medico~~ ~~di~~ ~~nome~~ ~~di~~ ~~nome~~

I Modulo Giovanni di anni 29 di Gorgo al Monticchio
è stato recentemente vaccinato.

II Giacomanni Rosa di anni 26 mentato all' modulo
è stato recentemente vaccinato.

III Modulo Maria di anni uno è stato vaccinato.

Agente di P. G.

Gorgo 5. Settembre 1921

Visto per l'autenticità
della firma del medico

Agente Dott. Vigili

Gorgo G. Vigili



IL SINDACO
di Gorgo al Monticchio

Sebestiani G.

"VALÉRIA"

Este é este Consulado Geral dos E. U. do Brazil
em Genova, aos 30 de Maio de 1921



[Signature]
CONSUL GERAL

Gratis.

[Faint handwritten text]

Provincia di Cremona

Circondario di Coregliano

Comune di Gorgo al Monticchio

UFFICIO DELLO STATO CIVILE

n. 172

CERTIFICATO DI NASCITA

L'Ufficiale dello Stato Civile di questo Comune attesta che Edoardo
Lyario
figlio di Giovanni e di Giacomari Rosa
è nato in questo Comune il giorno quindici Novembre
1920 millenovecentoventi
ed è stato iscritto nel registro degli atti di nascita dell'anno 1920
al progressivo N. 172 centosettantadue parte I^a
In carta libera ad uso di passaporto per
l'estero in qualità di esultante

Dall'Ufficio Comunale il 23 Maggio 1921



Il Sindaco Ufficiale dello Stato Civile

Delegato

In carta libera ad uso leva militare



Modello N. 88
(§ 352 del Regol. sul Reclut.)

Comune di Sorgo al Monticchio

Certificato di Matrimonio

Il sottoscritto Ufficiale di Stato Civile del Comune di Sorgo
al Monticchio certifica che dal Registro degli Atti i
MATRIMONIO dell'anno mille novecentodiciannove

Serie _____ Volume _____ Parte I N. Sei risulta che

nel giorno tre del mese di Novembre mille novecentodiciannove
contrassero matrimonio in Sorgo al Monticchio

(1) Mobolo Giovanni figlio di
Giuseppe e della Peloso

Maria e (1) Giacomari Rosa figlia
di fu Sante e della Concini
Letizia

Sorgo il 3 / 3 19 21

L' UFFICIALE DI STATO CIVILE

[Handwritten signature]



(1) Cognome e nome degli Sposi.

IL SINDACO
di Gorge al Monte

Certificia

Che *Cristoforo Giovanni* di *Giuseppe*, qui
residente, ha sempre tenuto ottima
condotta sotto qualsiasi rapporto.

Si rilancia il presente atto in carta
libera ed uno di passaporto per l'estero
quali operato

Gorge li 11. 2. 1921



IL SINDACO
di Gorge al Monte

[Signature]
Amalza

102 "VALDIVIA"

IL SINDACO
di Gorge al Mon.

Certificata

Che Giornardi Rosa fu Luca,
qui residente, ha sempre tenuto
ottima condotta sotto qualsiasi
rapporti —

Si rilascia il presente atto ad uso di
passaporto per l'estero quale operaia

Gorge li 27 - 2. 1921



IL SINDACO
di Gorge al Mon.

Leubben

N. _____

102 "VALDIVIA"

R. TRIBUNALE CIVILE E PENALE

DI

Verona

Si attesta che in questo CASELLARIO GIUDIZIARIO al nome di

Giacomappi Rosa

figlio di

fr. pent

e di

Tomini Leiria

nato a

Caprio Krone

il

5 dicembre 1895

RISULTA:

Nulla

Verona

addi

21 FEB 1921

19

IL CANCELLIERE

Visto:

IL PROCURATORE DEL RE

Belisario



Wppb

CAPRINO VERONESE

Al. III. mo Signor SINDACO

N.

R. TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI



Caprino V. R.

per Sindaco

CASELLARIO GIUDIZIALE

RICHIESTA DI CERTIFICATO

Al nome di (cognome e nome) Modolo Giovanni

(di o fu) Giuseppe e (di o fu) Paolo Luigi

nato il 28 Novembre 1892 in Motta di Livenza

Circondario (o Stato) di Conegliano

si richiede il certificato (generale, penale o di capacità civile)

per (motivo della richiesta) emigrazione a scopo di lavoro

(Data) 192

Al (Procuratore del Re o Cancelliere)

(Firma)

presso il R. Tribunale di

(Qualità)

CERTIFICATO

TRIBUNALE di Conegliano

Si attesta che in questo Casellario Giudiziale, al nome dell'individuo suindicato risulta:

NULLA

Conegliano, li 15 febbraio 1921

Il Cancelliere

V. Il Procuratore del Re



Handwritten signature in purple ink.

Segnare le decisioni in ordine cronologico, indicando per ciascuna: - 1.º la data; - 2.º il magistrato che la pronunciò e la sua sede; - 3.º il dispositivo o il provvedimento; - 4.º (per le decisioni penali) il titolo del reato, con le aggravanti e diminuenti, e indicando se tentato o mancato e se continuato; - 5.º gli articoli di legge applicati ovvero: NULLA.

"VALDIVIA"

102

~~_____~~
~~_____~~



Comune di Motta di Livenza

Parrocchia di Motta

CERTIFICATO DI ^(*) Nascita

Il sottoscritto Parroco

Certifica

che dal registro degli atti di ^(*) Nascita dell' anno mille

otto cento novantadue, N. 5 risulta che nel giorno

ventotto del mese di novembre mille otto cento

novantadue è ^(**) nato in Motta di Livenza

^(***) Modolo Giovanni

da Giuseppe e da Paola Luigia

Si rilascia in carta libera per uso

Motta di Livenza, li 3 Feb 192

IL PARROCO



[Signature]

Visto: Si legalizza la premessa firma del

M. R. Parroco

di

Motta di Livenza, 191

L'UFFICIALE DI STATO CIVILE

(*) Nascita, matrimonio o morte.

(**) Nato, coniugato o morto.

(***) Nome e Cognome.

Provincia di Verona

Distretto di Caprino

UFFICIO DELLO STATO CIVILE DEL COMUNE DI CAPRINO VERONESE

Certificato di Nascita

Dichiaro io sottoscritto Ufficiale dello Stato Civile del Comune suddetto, risultare da questi Registri di Nascita appositamente ispezionati che:

Giacomazzi Rosa Luigia

figli *a fm* *Stento* e di *Tomini Selizia*

legittimi coniugi, nacque il giorno *cinque*

del mese di *Dicembre* dell' anno (*1895*)

mille *ottocentocostantocinque*

nel Comune di **CAPRINO VERONESE** ed il relativo atto di nascita è iscritto


nel Registro al progressivo N. *208* Parte *I* dell' anno *1895* di questo Ufficio.

Si rilascia in carta libera *a scopo di lavoro*

Dato a Caprino Veronese li *5 febbraio* 19*21*

L' UFFICIALE DELLO STATO CIVILE

Manzoni



Provincia di Cremona

Comune di Corpo al Montirano

SITUAZIONE DI FAMIGLIA

DI

Medolo Giovanni di Giuseppe

Richiesta dal Comune di _____ con

sua lettera delli _____ N. _____

Dall' Ufficio di Stato Civile 15 febbraio 1921

IL SINDACO



Severino

Jurizado de Paz de Baurmi

Attesto que os colonos Bragatti Lybio e Modolo Giovanni são parentes e trabalham juntos na fazenda São José neste distrito.

Baurmi, 7-12-1921

Juriz de Paz em exercício
Eduardo Coutinho

Receber a primeira supria do
Capitão Edulardo Coutinho e
aqui si.

Baurmi, 7 de Dezembro de 1921
Exu. tit. o. A. J. da ver. do
L. deo. C. deo. J. deo.



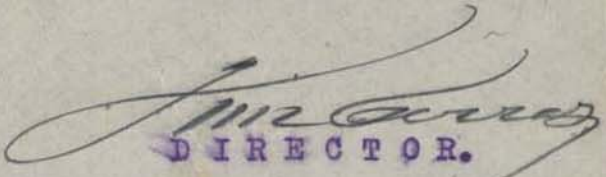
270
N.....

Relativamente ao presente requerimento em que o Sr. Dr. Antonio Ferreira Lopes pede restituição de despesas de viagem de uma familia de imigrantes italianos, procedente de Genova, - cabe-me informar o seguinte:

O imigrante Bragato Silvio e sua familia não passaram pela Hospedaria deste Departamento. Contractam-se, porém, por intermedio da Agencia Official de Collocação, deste Departamento, com o requerente, pela procura n.3.608.

Estando os documentos em ordem e a localização de accordo com o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser DEFERIDO. O requerente declarou ter perdido o bilhete de passagem do chefe da familia, de sua mulher e de um irmão daquelle, só apresentando os bilhetes de passagem de uma irmã e de uma cunhada, pelos quaes se verifica que o preço de cada passagem é de LIRAS 1.900. Assim sendo, parece-me que se poderá restituir a importancia de LIRAS 9.500, correspondente a cinco passagens.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 23 de Dezembro de 1921.

1921 - 
DIRECTOR.

Providencia de re.

L. Costa

Sua N.º 2-21-7-22-8 -

a levantar admin a 402,924



DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

ESTADO DE SÃO PAULO - BRASIL

N.º 3631

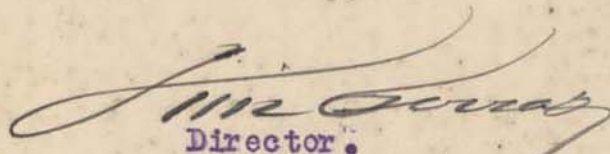
S. Paulo, 23 de Dezembro de 1921.

Illmo. Sr. Director da Directoria de Terras, Colonização e Immi-
gração.

Devidamente informado transmitto-
vos, para os fins convenientes, o incluso requerimento em que o
Sr. Dr. Antonio Ferreira Lopes pede restituição de despesas de via-
gem de uma familia de immigrants, procedente de Genova.

Saúde e fraternidade

requerimento/.


Director.